

# THE DIGSWELL DOG SHOW / DIKA - PAS TRAGAČ / 1998

1

SINHRONIZOVANO-EKAVSKI, TITL-IJEKAVSKI

**Žanr:** animirana serija  
**Trajanje:** 26x15 minuta  
**Zemlja:** Australija  
**Jezik:** engleski



**Režiser** Tony Ealey, Wally Micati, Edward Trost  
**Voices:** Dave Gibson, Rachel King

**Njuškalo** jednostavno voli da njuška...

i tako njuškajući okolo, ulazi u nevolje, ali se iz njih i izvlači. Živi u predgrađu sa svojom vlasnicom Dejzi i vjerovatno bi pretpostavili da vode relativno miran i spokojan život. Međutim, Njuškalo često dobija želju da se sakrije i nestane i njuškajući nađe put do nove pseće avanture. Dejzi je fina djevojčica i pokušava da ga disciplinuje, ali jednom kad Njuškalo počne sa njuškanjem, sve što može da učini je da se priključi toj avanturi.

**Epizode:**

1. SUSRET SA GOSPOĐICOM DEJZI
2. DIKA HEROJ
3. DIKA I ZIMSKI SPORTOVI
4. DIKA I OLIMPIJSKE IGRE ZA PSE
5. VESELE KOSKE
6. NESTALI U PUSTINJI
7. NOVA ZVIJEZDA JE ROĐENA
8. LOV NA GUSARSKO BLAGO
9. BERMUDSKI TROUGAO
10. FIJASKO U SREDIŠTU ZEMLJE
11. PAS U PUNOJ BRZINI
12. ILI MARS ILI PROPAST
13. U KAZANU HAOSA
14. DIKA NA TRKAMA PASA
15. DIKA SUMORVAČ
16. PAKLENI TORANJ
17. DIKA NA DIVLJEM ZAPADU
18. ZALJUBLJENI DIKA
19. GANGSTERI
20. DIKA I OPERA
21. DIKA U AUSTRALIJI
22. DIKA NA ANTARKTIKU
23. BJEKSTVO IZ ZATVORA
24. DIKA SURFER
25. ZAKON PSA
26. LUPI



## DRAGON HUNTERS /LOVCI NA ZMAJEVE/ 2004

“Dobar zmaj je pečen zmaj”

Žanr: Animacija | Akcija | Fantastika

Trajanje: 26 X 30 minuta

Director: Norman LeBlanc Zemlja: China/France, Jezik: French

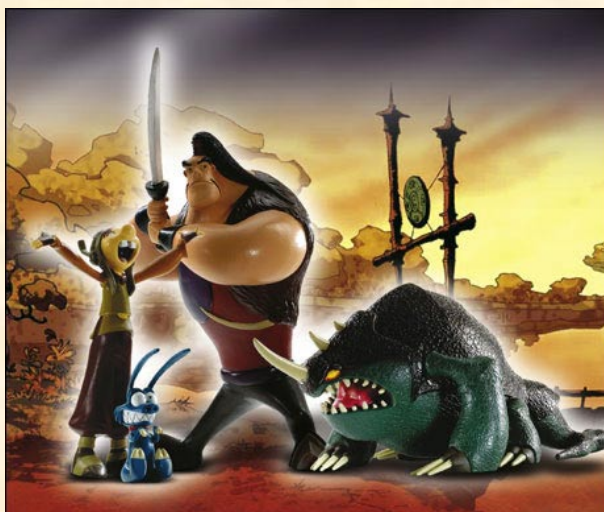
Naslov originala: "Chasseurs de dragons"

MUZIKA: THE CURE

LOVCI NA ZMAJEVE je fantastična priča inspirisana drevnim vremenima, ali čija se radnja dešava u dalekoj budućnosti. Vijekovi su protekli...

Naša voljena bivša civilizacija, zbrisana plimom haosa, ne postoji više, osim kao blijedo sjećanje... Svijet je postao ogroman skup ostrva, raznih oblika i dimenzija. Svako od ostrva ima svojstvenu geografiju i klimu. Ostrva su u konstantnom kretanju, i povezana su visećim mostovima, koji su kako prastari, tako i veoma nepouzdana. Istorija čovječanstva je nažalost nastavila da prati svoj kurs, trnovitim putem brutalnog, kontradiktornog,

nestabilnog, mučeničkog svijeta, punog neznanja, nalik na našu daleku prošlost, uz još veće veličanje glupih uvjerenja.



Ovaj nesuvisli svijet je uglavnom nastanjen beskrupuloznim barabama, sirotim seljacima, i nepismenim, glupavim vladarima. Njihova glavna briga se vrti oko dvije stvari; jesti, i ne biti pojeden; jer je ovaj novi svijet zaražen opasnom kugom: sveprisutnim, užasno izglednim mutiranim stvorenjima, koja pustoše svijet. Oni su poznati kao Zmajevi. Zmajevi su ispunili svaki ćošak i budžak ovoga svijeta. Vrsta ovih zmajeva ima nebrojeno mnogo, a svaka od njih je veoma opasna. Oni proždiru ovce i

djecu, desetkuju ljetinu, istresaju noseve na drveće, ruše sela, vrše veliku nuždu na putevima, a svoje ogromne stražnjice brišu o travu na mirnim seoskim livadama (na onim livadama koje imaju travu, naravno). Prema zakonu ponude i potražnje, zanat lova na zmajeve je postao zanat od vitalne važnosti za preživljavanje ljudske vrste. Ali plemeniti vitezovi koji su usavršili borbu mačem su zaista rijetkost, a uzevši u obzir sve veće opasnosti ovoga posla, ljudi baš i ne naviru na vrata da traže posao. Naš serijal prati lude avanture LIAN-ČUA i GVIZDA, dva nerazdvojna prijatelja, lovca na zmajeve. Oni se ne bave ovim zanatom iz razloga slave ili bogatstva, oni se njime bave zbog prosperiteta.



## /TURTLE ISLAND/ OSTRVO KORNJAČA

**Žanr: animirana serija**

**Trajanje: 26 x 30 minuta**

Novi, crtani junaci sa kojima ćete se družiti ove sezone. Naši mali prijatelji Tiki, Crvko, Sidni, Spleš, Minus, i ostali, boriće se protiv aždaja, pirata, morskih nemani. Dogodovštine naše male družine koja se trudi da zajednički sačuva mir i spokoj na svom Ostrvu kornjača.



**TREKUTNO SAMO EKAJSKA SINHRONIZACIJA**



## GUMDROP/ GUMENKO

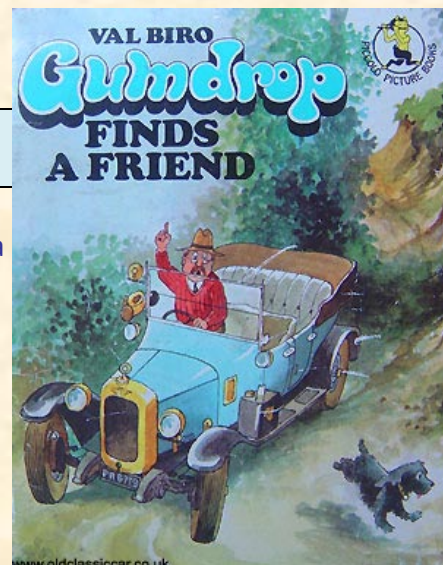
**Žanr: animirana serija**

**Trajanje: 26 x 6 minuta**

Predškolska animacija bazirana na svjetski poznatoj knjizi Val Biroa, koja prati avanture automobila, Gumenka. Gumenko je prelijepi plavi Ostin klifton hivi, koji je imao prepun život, bio kupovan i prodavan i na kraju završio na otpadu. Tamo ga je pronašao gospodin Oldkesl, koji ga je odvezao kući i restaurirao. Zajedno, gospodin Oldkesl i Gumenko doživljavaju bezbrojne avanture. Sreću se sa čudovištima i duhovima, slonovima i piratima, spasavaju ljude i upadaju u nevolje.

Ova serija od 26 epizoda po 6 minuta dokazala je svoju vrijednost prodajom širom svijeta. Mala djeca vole način na koji je ispričana ova serija i kada se emituje ona žele da je gledaju ponovo i ponovo. Gumenko je glavni junak. Priča koje se sastoje od po 37 slika koje je u knjizi lično ilustrovao autor, a koja je prevedena i objavljena na afrički, španski, njemački, švedski, francuski, mađarski, islandski, japanski, holandski i norveški.

Pred Vama je BiH naracija. OBRADA: IJEKAVSKA NARACIJA PRILAGOĐENA CILJNOJ GRUPI



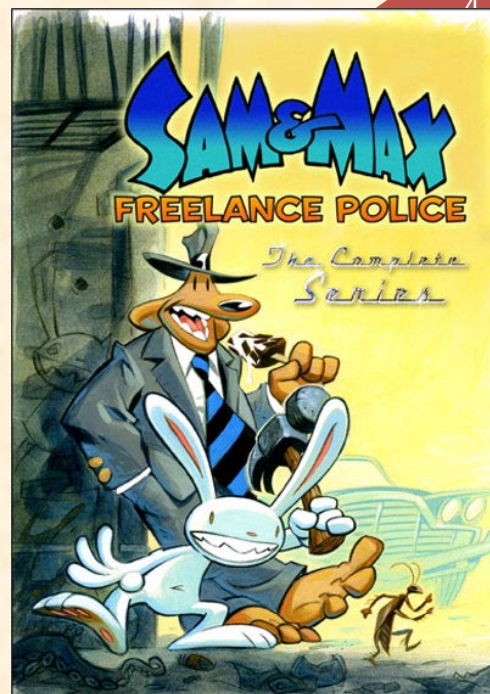
## SAM & MAX : Freelance Police /SEM I MAKS: PRIVATNA POLICIJA/ 1998

Žanr: avantura

Tip: animacija

Zemlja: Kanada Ciljna grupa: 6+

Trajanje 13x30 min



Avanture Sema i Maks su nervozan i često bezočan, drzak, ohol, opak i blesav serijal o dopadljivom paru koji sprovodi zakon i koji ne trpi gluposti. Radi se o bezvremenoj borbi između dobra i zla i pauze za ručak. Nedjelje borbe psa Sema, visokog metar osamdeset i devedest santimetara visoke stvari koja liči na zeca, a zove se Maks, koji razdragano pokušavaju da riješe samo najjuvrnutije kriminalne slučajeve. **Stvarno!**

## MOORHUHN /PERA PJETLIĆ/ 2001

Žanr: geg Tip: animacija

Zemlja: Njemačka

Ciljna grupa: porodični

Trajanje: 26 x 1 min



Treba biti dio ovoga po svaku cijenu. Perin san je da postane velika zvijezda. On je već napravio dobar početak: kao poseban dodatak u pucačkoj igri. Ali njegov san je glavna uloga i on pristaje na bilo koju ulogu kao na izazov.

Opasan, nespretn, nevažan. Na Perin život Marfijev zakon je vrlo primjenjiv: sve što može da krene naopako, sigurno će tako i krenuti. No njegov nepokolebljiv optimizam je kvalitet koji se suprostavlja teškoćama.

**On uvijek gleda naprijed i nikada se ne osvrće...**



## MY GOLDFISH IS EVIL /MOJA ZLATNA RIBICA JE ZLICA/ 2005

Trajanje: 26 x 30 min

Zemlja : USA

Koje je najopasnije stvorenje u životinjskom carstvu? Recimo...krvožedna ajkula...? Ili je to grizli? Ko bi rekao da je to osam centimetara duga zlatna ribica pod imenom Admiral Babl! Ne zvuči baš prijeteće rekli bismo, ali ako Admiral Babl govori a postaje prijeteća za čitavu Planetu, jasno je da ribica donosi pregršt problema....

Tu je i Bini, dječak koji je vlasnik ribice i koji na sve moguće načine pokušava da upropasti planove svom ljubimcu...



## Danny & Daddy duet /DENIJEVE MOZGALICE/ 2005

Žanr: animirana serija

Zemlja: Španija

Trajanje: 52 x 4 minuta



Šta možete pridružiti indijancu? Slona, bundevu, kornjaču... ili konja? U svakoj epizodi ovog interaktivnog serijala, Tatica i gledaoci moraju pronaći pravi odgovor na Denijeve zagonetke.

Serijal "Denijeve mozgalice" razvija dječiju maštu zabavnim asociacijama. Izuzetan program za djecu najnižeg uzrasta dokazan kroz emitovanje na najpoznatijim evropskim TV stanicama.

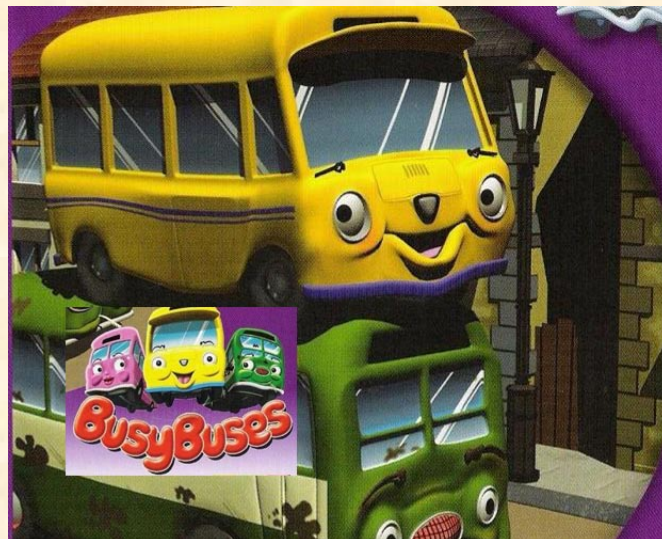


## BUSY BUSES /VESELI AUTOBUSI/ 2005

6

**Žanr:** animirana serija  
**Zemlja:** V.Britanija  
**Trajanje:** 39 x 6 minuta

Izuzetno kvalitetna animirana serija čija je radnja smještena u sjajnu garažu, dom najljepših druželjubivih autobusa sklonih avanturama. Ova divna nova serija namijenjena je djeci uzrasta od 3-7 godina. Prati avanture ljupke porodice autobusa koja živi u garaži u malom gradu Camliju. Svaki autobus je ličnost za sebe i posjeduje energiju i smisao za humor u kome djeca mlađeg uzrasta uživaju. Serija osim zabavnog ima i jasno izražen edukativni sadržaj.



ONI SU VESELI AUTOBUSI:

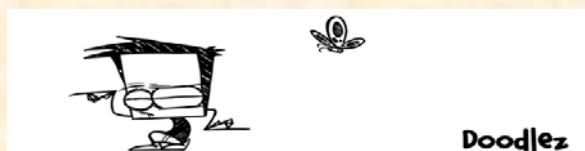
- SAMMY**- ŠKOLSKI AUTOBUS , ŽIVAHNIJI OD OSTALIH AUTOBUSA
- SUSAN**- ONA JE BUS ZA ŠOPING
- COLIN**- AUTOBUS ZA PUT DO SELA, BAŠ MU PRIJA DA SE ISPRIJA
- ARNOLD**- ON JE STARI DABL-DEKER KOJI SE BRZO UMARA, I IMA PROBLEMA DA SE POKRENE UJUTRO
- ROGER**- AERODROMSKI BUS, IMA LIK PILOTA IZ PRVOG SVJETSKOG RATA (UKLJUČUJUĆI I BRKOVE!)
- STEPHANIE**- ONA JE BUS ZA PREVOZ DO STANICE

## DOODLEZ 2001-2003

**Žanr:** animirana serija, 50 epizoda  
**Trajanje:** 2 minuta  
**Zemlja:** Canada 2001-2003  
**Jezik:** engleski



Doodlez, zabavna kratkometražna serija, predstavlja mini muzički spektakl i vraća gledaoce u vrijeme klasičnih animiranih sadržaja, vrijeme kad je sve bilo moguće, sve dobro što nas asocira na animirani program, uključujući i buru smijeha. Doodlez je takođe i dvostruki dobitnik Gemini nagrade za najbolji animirani sadržaj. Svaki segment počinje tako što se pojavljuje ruka koja započinje crtež. Dok ruka crta likove, oni počinju međusobno komunicirati, diskutovati sa okolinom pa čak i sa rukom autora koji ih stvara.



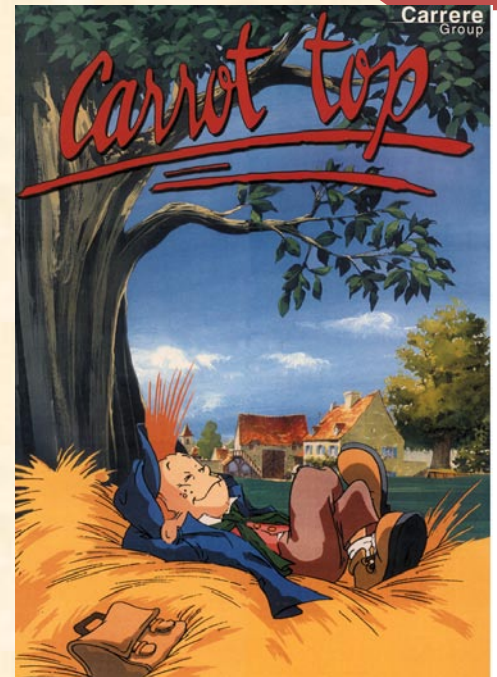
## KEROT TOP-RIĐOKOSI /POIL DE CAROTTE/ 2006

**Ciljna grupa: 4-12 godina**  
**Zemlja: Francuska**  
**Trajanje 26 x 30 min**  
**Production : Carrere Group, TF1, RAI,**  
**Mediatoon, Victory**  
**Adapted from the novel**  
**by Jules Renard**

Riđokosi je desetogodišnjak koji otkriva da su realnosti života ponekad surove, ali se sa njima hrabro suočava, sa puno dobre volje se na njih prilagođava, i pre svega zadržava svoje dobro raspoloženje i veselu narav.

Kroz svoje doživljaje i doživljaje svojih prijatelja, stiče nova znanja i životna iskustva.

Njegova jaka želja je da ostvari prisnu vezu sa porodicom, pre svega sa svojim ocem, ali najvažniji odnos u pričama je sa njegovom maćehom, Gospođom Lepom. Oni se baš ne slažu najbolje, i napetost koja vlada među njima dovodi do izazovnih situacija.



## MELO KORIGEN i svemirski tragači /MALO KORRIGAN and the space tracers/ 2006

**Zemlja: Francuska**  
**Trajanje 26 x 30 min**  
**Ciljna grupa: 7-14 godina** Production Futurikon, Tooncan, M6 / Metropole TV, Canal J,  
**Carrere Group In association with Ravensburger Film + TV GmbH and Super RTL**



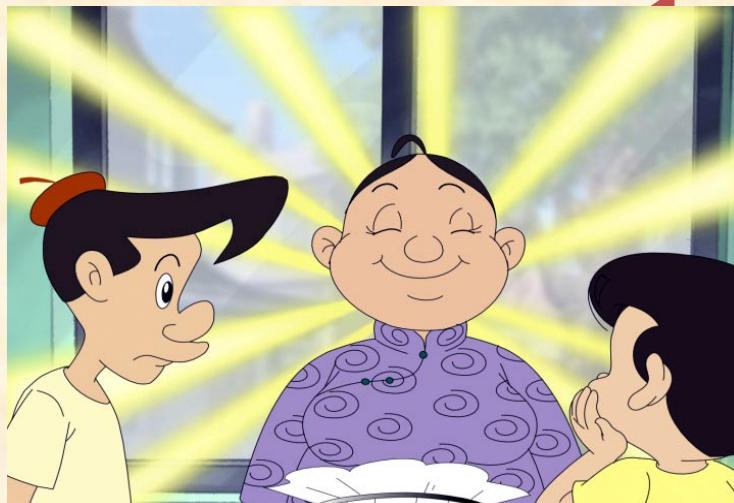
Nakon viševijekovne ratne nestabilnosti, svemir ulazi u period mira i prosperiteta. Više od dvije stotine planeta se ujedinjuje u intergalaktičku konfederaciju. Kosmički transport postaje životno važan a stvara se Konzorcijum, svemirsko transportno preduzeće. Konzorcijum priznaje samo zakon profita. Ova moćna i brutalna organizacija dominira i najudaljenijim dijelovima svemira. Jedan mali slobodoljubivi dio kosmosa uspijeva da očuva slobodu i nezavisnost. Ovi ljudi su direktni potomci američkog „Prevoznika“. Antički rok and rol hitovi odzvanjaju preko zvučnika u njihovim kabinama, a oni sami pokazuju i odviše smjelu želju za miroljubivim interkosmičkim odnosima, uvijek održe obećanje i dostavljaju pošiljke na vrijeme širom Svemira. Njihove avanture su poznate kao poslovi Tragača. Najpoznatiji među njima je Melo Korigen.

## Grand Auntie and Smarty (Baka Kata i radoznali Srećko) 2006

Ciljna grupa: 4-12 godina

Trajanje: 50 x 14 min

»Srećno selo« je dražesno mjesto na obroncima planine. Naseljeno je ljudima punim optimizma koji brinu o svojim susjedima. Među njima je uvijek nasmijana baka Kata koja je majstor Kung Fu vještine. Uz nju je uvijek i pametnjaković Srećko, vispreni desetogodišnjak željan znanja čiji je san da postane naučnik kad poraste. Njegova vršnjakinja Jela je sanjalica koja voli da pjeva i želja joj je da postane TV spiker kad odraste. Njihovi najbolji drugari su, nikad sit, ali uvijek pun optimizma, mali Sima, i jednostavni i poštteni pronalazač, brat Proka. Ovu grupu srećnih i dobronamjernih ljudi pratimo kroz interesantne i edukativne priče koje se smjenjuju jedna za drugom.





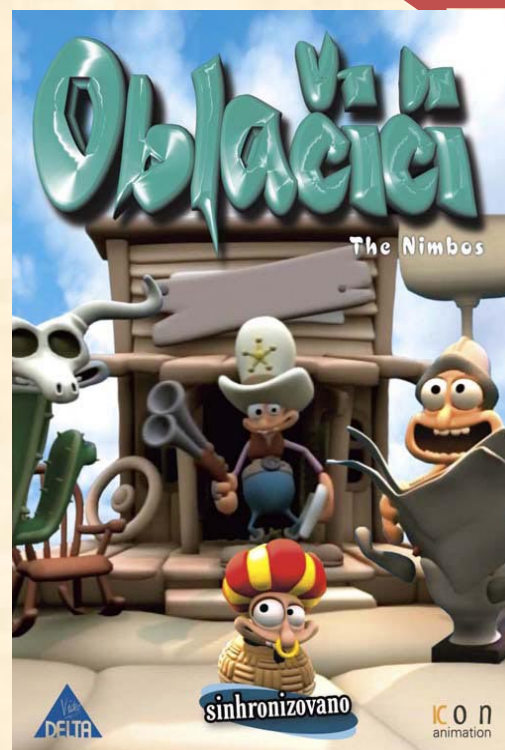
## THE NIMBOS /OBLAČIĆI/

**SINHRONIZOVANO-EKAVSKI, TITL-IJEKAVSKI**

Trajanje: 26 x 6 min

Zemlja : Španija

Siro i Bonzo su glavni junaci u ovom crtaću. Oni su čvrsto riješeni da na svoj način, predstavljaju stare priče i mitove naših baka i deka. Kauboji, gusari, izgnanici, vampiri pa čak i Jeti! Svaka situacija našim junacima daje razlog da naprave priču, ali u svojoj interpretaciji.



## THE NEW ADVENTURE OF ZORRO /NOVE AVANTURE ZOROA/ 1981

**SINHRONIZOVANO-EKAVSKI, TITL-IJEKAVSKI**

Zemlja: USA 1981

Jezik: engleski , kolor

Žanr: animirana serija

Trajanje: 13 x 30 min

Henry Darrow .... Don Diego/Zorro (voice) Julio Medina .... Miguel (voice) Eric Mason .... Capt. Ramon (voice) Don Diamond .... Sgt. Gonzalez (voice) Christine Avila .... Maria (voice) Socorro Valdez .... Gov. Gen. Garcia (voice) Carl Rivas .... Don Alejandro de la Vega (voice) Ismael 'East' Carlo .... Gaspar (voice)

U ovom uzbudljivom crtanom filmu Zoro ponovo jaše na svom vatrenom ždrijepcu Tempestu, dok glas glavnom junaku posuđuje Henri Deri. Loš momak je kapetan Ramon, komandant garnizona u Los Anđelosu, koji svoju poziciju koristi da bi se domogao položaja guvernera. Zoro i njegov prijatelj/sluga, Miguel, pobjeđuju Ramona u bici a samim tim ruše i njegova opskurna pravila.

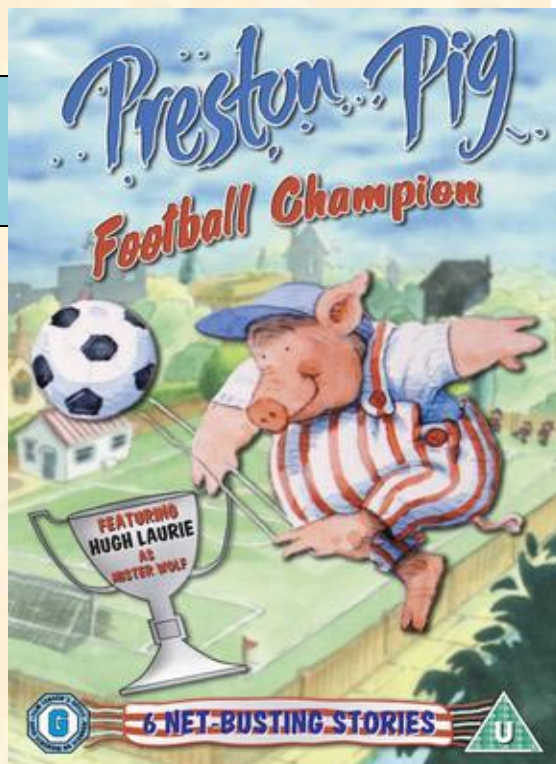


**PRESTON PIG /MILENCE PRASENCE/ 2000**

10

**SINHRONIZOVANO-EKAVSKI, TITL-IJEKAVSKI****Žanr: animirana serija****Zemlja: UK****Jezik: engleski****Trajanje: 26x10 minuta**

Dječija animirana serija nastala po književnom serijalu koji potpisuje najprodavaniji autor u ovom žanru, Kolin Meknouton. Priča je u stvari animirana komedija u kojoj bespomoćni gospodin Vuk bezuspješno pokušava da uhvati i naravno pojede „ludo fudbalsko prase“ Prestona. Vuku glas posuđuje Hju Leri a Prestonu Niki Krejdon.

**ADVENTURES OF WALDO KITTY /MAČAK MIKA /13X30 min/****SINHRONIZOVANO-EKAVSKI, TITL-IJEKAVSKI****Trajanje: 13 x 30 min**

Mačak Mika sanja da dostigne slavu super-heroja dok konstantno ulazi u nesporazume sa svojom djevojkom Felicijom. U spektakularnoj dramatizaciji njegovog života, on vjeruje da je najdopadljiviji, najhrabriji i najznatiželjniji mačak na svijetu. Publika ubrzo spoznaje da njegova priča nema veze sa istinom ali je u svakom slučaju veoma zabavan za gledanje.

